



*Ministero dell'Istruzione e del merito*

*Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost*

*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia*

*Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino*



Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad

## **Bando per progetti di stampa libri di testo e stampa di dispense scolastiche ed altro materiale didattico in lingua slovena**

### **IL DIRIGENTE**

**VISTA** la legge n. 38 del 13 febbraio 2001 "Norme in materia di tutela della minoranza slovena";

**VISTO**, in particolare, l'art. 8 della legge n. 932 del 22 dicembre 1973 "Modificazioni e integrazioni della legge 19 luglio 1961, n. 1012, riguardante l'istituzione di scuole con lingua di insegnamento slovena nelle province di Trieste e Gorizia";

**VISTO** il D.P.R. n. 275/1999, art. 7, che prevede la possibilità per le Istituzioni Scolastiche autonome di stipulare accordi di rete per perseguire comuni finalità istituzionali e realizzare attività e servizi per il personale delle istituzioni medesime;

**VISTO** l'art. 6, comma 2 bis, del D. L. convertito con modificazioni dalla L. 8 novembre 2013, n. 128 (in G.U. 11/11/2013, n. 264, che modifica l'art. 15 del D.L. n. 112 del 25 giugno 2008, convertito con modificazioni dalla legge n. 133 del 6 agosto 2008);

**VISTA** la legge n. 107 del 13 luglio 2015 "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti", con particolare riferimento alla costituzione di reti di scuole ed alla formazione in servizio del personale docente;

**VISTA** la legge 221 di data 17 dicembre 2012 che all'art. 11 introduce la digitalizzazione dei libri di testo;

**VISTO** il decreto ministeriale nr. 781/2013 che tra l'altro dispone le caratteristiche tecniche dei libri di testo (versione cartacea con aggiunti contenuti digitali; versione cartacea e digitale con aggiunti contenuti digitali, versione digitale con aggiunti contenuti digitali);

**TENUTO CONTO** della necessità di favorire le sinergie tra le scuole che attuano progetti di innovazione didattica ed organizzativa dei percorsi didattici;

**CONSIDERATA** la necessità che tali sinergie vengano sviluppate nell'ideazione, progettazione e realizzazione di materiali didattici autentici in formato cartaceo, digitale e multimediale condivisibili dalle scuole con lingua d'insegnamento slovena e bilingue sloveno italiano;

**RITENUTO** di dover sopperire alla mancanza di libri di testo scolastici in lingua slovena e bilingue sloveno italiano, in primo luogo per la scuola dell'obbligo ed in seguito anche per la scuola secondaria di secondo grado, coinvolgendo attivamente la componente docente nella creazione dei contenuti didattici anche attraverso nuovi modelli metodologico didattici che coinvolgano attivamente gli allievi nel processo di apprendimento;

**ATTESA** la necessità di promuovere e partecipare ad accordi di programmi per azioni di comune interesse istituzionale tra le scuole di lingua slovena e bilingue sloveno italiano del Friuli Venezia Giulia;

**VISTO** l'art. 4, c. 1 del decreto direttoriale n. 2533 dell'11 novembre 2022 che prevede che gli Uffici Scolastici Regionali, qualora ne ravvisino la necessità, possano avvalersi per la realizzazione delle attività del supporto delle Istituzioni scolastiche individuate secondo criteri di pubblicità, trasparenza e selettività, provvedendo, in tal caso, all'erogazione dei contributi alle Istituzioni scolastiche individuate secondo quanto previsto dall'art. 34-quater, comma 3 della legge 31 dicembre 2009, n. 196

**VISTO** il decreto del Direttore Generale della Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione del sistema nazionale di istruzione prot. AOODPIT n. 362 di data 22/03/2023 con il quale è disposta l'assegnazione fondi, in favore dell'U.S.R. Friuli Venezia Giulia, della

somma di euro 36.049,00 in termini di competenza e cassa, a valere sul cap. 3061/1 (Missione 22 – programma 8 – Azione 2), es fin. 2023 utilizzando la procedura prevista dall'art. 34 quater della L. 196/2009;

**ACCERTATA** la competenza della Commissione scolastica regionale per l'istruzione in lingua slovena, giusta l'art. 11 comma 5 della Legge 38/2001;

**IN ATTUAZIONE** della delibera della Commissione scolastica regionale per l'istruzione in lingua slovena n. 19 di data 16/06/2022;

#### **DECRETA**

1. di approvare l'allegato **Bando per progetti di stampa libri di testo e stampa di dispense scolastiche ed altro materiale didattico in lingua slovena**, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di disporre la pubblicazione del presente decreto sul sito dell'Ufficio scolastico regionale, nella sezione dedicata all'istruzione in lingua slovena;
3. di inviare il presente atto alle Istituzioni scolastiche con lingua d'insegnamento slovena e/o bilingui del Friuli Venezia Giulia;
4. di dare atto che l'impegno di spesa è stato stimato nel limite di € 36.049,00 IVA inclusa e deve essere imputato al cap. 3061/1 (Missione 22 – programma 8 – Azione 2), es fin. 2023 *“Traduzione e compilazione dei libri di testo per la scuola con lingua d'insegnamento slovena”* A.F. 2023, nell'ambito dell'assegnazione di fondi ministeriali con la Legge 196/2009;
5. di dare atto che alla liquidazione del compenso si procederà a seguito del ricevimento della documentazione prescritta dal Bando, debitamente firmata dal Legale rappresentante dell'Istituzione scolastica interessata.
6. di disporre che al presente atto venga assicurata la pubblicazione sul sito web istituzionale, nella sezione *“Amministrazione trasparente”* in applicazione del D.Lgs 33/2013.

Il Dirigente  
Igor Giacomini

Allegato: **Bando per progetti di stampa libri di testo e stampa di dispense scolastiche ed altro materiale didattico in lingua slovena**